

# 第16課

## 第16课

しんちよく のうき  
進捗・納期

进度和交货期

# 第16課(1) 第16课(1)

実習生のリンさんは肉のカットの作業が終わったので、指導員の鈴木さんに次の仕事の指示をもらいます。

实习生小Lin肉切完了，所以请指导员铃木老师指示下一个工作。

# 第16課(1) 第16課(1)

リン：<sup>にく</sup>肉の<sup>ぜんぶ</sup>カットは<sup>お</sup>全部<sup>つぎ</sup>終わりました。<sup>なに</sup>次に何をしますか。

鈴木：<sup>すずき</sup>じゃ、<sup>い</sup>あっちに行<sup>かわ</sup>って、<sup>てつだ</sup>にんじんの皮<sup>むき</sup>を手<sup>てつだ</sup>伝<sup>てつだ</sup>って。

リン：<sup>なんじ</sup>はい、<sup>しあ</sup>わかりました。<sup>なんじ</sup>何時<sup>しあ</sup>までに<sup>しあ</sup>仕上げますか。

鈴木：<sup>すずき</sup>これは<sup>いそ</sup>急<sup>きょう</sup>ぎだから、<sup>じ</sup>今日<sup>しあ</sup>の5時<sup>しあ</sup>までに<sup>しあ</sup>仕上げ<sup>しあ</sup>て。

リン：<sup>じ</sup>5時<sup>しあ</sup>までに<sup>いま</sup>仕上げますね。<sup>いま</sup>今<sup>いま</sup>から<sup>いま</sup>やり<sup>いま</sup>ます。

鈴木：<sup>すずき</sup>もう<sup>いちど</sup>一<sup>て</sup>度<sup>あら</sup>手<sup>てぶくろ</sup>を<sup>か</sup>洗<sup>か</sup>って、<sup>か</sup>手<sup>か</sup>袋<sup>か</sup>を<sup>か</sup>替<sup>か</sup>えて<sup>か</sup>ね！

L: 肉都切完了。接下来做什么？

S: 那你去那边帮着削胡萝卜皮。

L: 好的，知道了。几点之前完成？

S: 这个比较急，今天5点之前完成。

L: 5点之前完成是吧。从现在开始做。

S: 再洗一遍手并换一下手套！

# 第16課(2) 第16课(2)

実習生のリンさんは弁当作りの作業をしています。

实习生小Lin正在做便当。

# 第16課(2) 第16课(2)

すずき べんとう  
鈴木: 弁当はいくつできた?

リン: 200できました。

すずき なんぷん ぜんぶ  
鈴木: あと何分で全部できる?

リン: <sup>のこ</sup>残りが40ですから、あと10分<sup>ぶん</sup>ぐらいで<sup>お</sup>終わります。

すずき お ばんじゅう い  
鈴木: ああ、そう。終わったら、30ずつ<sup>ばんじゅう</sup>番重に入れておいてね。

リン: 30ずつですね。わかりました。

S: 做几份便当了?

L: 做200份了。

S: 还有几分钟能全部做完?

L: 还剩40份，再过10分钟就做完了。

S: 啊，是吗。做完后，每30个一组放入屉子里。

L: 每屉30个是吧。知道了。

# 第16課(3) 第16課(3)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんにコロツケを容器に詰める作業を指示しました。

指导员鈴木老师指示实习生小Lin把炸肉饼装入容器中。

## 第16課(3) 第16课(3)

すずき  
鈴木:リンさん、コロッケを容器ようきに詰つめてください。

リン:はい、わかりました。

すずき  
鈴木:リンさん、もう終おわった？

リン:いいえ、まだです。予よてい定おくより遅おれています。

すずき いそ  
鈴木:急いそいで。

リン:コロッケの作さぎょう業はじは初はめてです。どうやはやって早つく詰つめますか。

すずき  
鈴木:こつうやつって詰つめて。

リン:はい、わかりました。

S: 小Lin, 请你把炸肉饼装在容器里。

L: 好的, 知道了。

S: 小Lin, 做完了吗?

L: 不, 还没有。比预定的慢啊。

S: 快点。

L: 我是第一次做可乐饼。怎么才能装得快?

S: 这样装。

L: 好的, 知道了。